

På ~~alla stormäktigaste majestätiska~~ kejsarligt nådigt befäl av med Guds nåde alla stormäktigaste furstar, tsarer I A och P A, stora vita och lilla Rysslands självhärskare, genom fäder, förfäder och (?) monarker och herrar till många rika och lärda i öst och i norr utfördes ~~denna en~~ ny kompanifana av taft för 13:e regementet, då bojaren, furst I B T presiderade i streltsy staben en ny kompanifana av taft för 13:e regementet under hovämbetskammaren övertste - - - Lavrentjevitj Obuhoff (Obuchov) år 7199 (1691).

Med Guds nåd och durchlaughtigste mäktigaste stora monarkernas, tsarernas och storfurstarnas Ivan Alexejevitj och Peter Alexejevitj av hela stora ö. lill- och vit-Ryssland självhärskare och många rikenas, länders, orientaliska och oxidentaliska ö. norra, fädernas ö. förfädernas och tronföljarnas monarker ö. ägare, deras kejsarliga durchlaughtigste majestäternas befäl utfördes på nytt en kompanifana av taft till 13:e regementet presidium i streltsky styrelsen av dåvarande bojaren Ivan Borisovich Trojekuroff (Trojekurov) trontjänsteman ö. överste - - - Lavrentjevitj Oboehoff (Obohov) i år 7199 (=1691 den 17 mars.

E 191

N 1

N 2

Kiebskii
 (=Kiebsky)

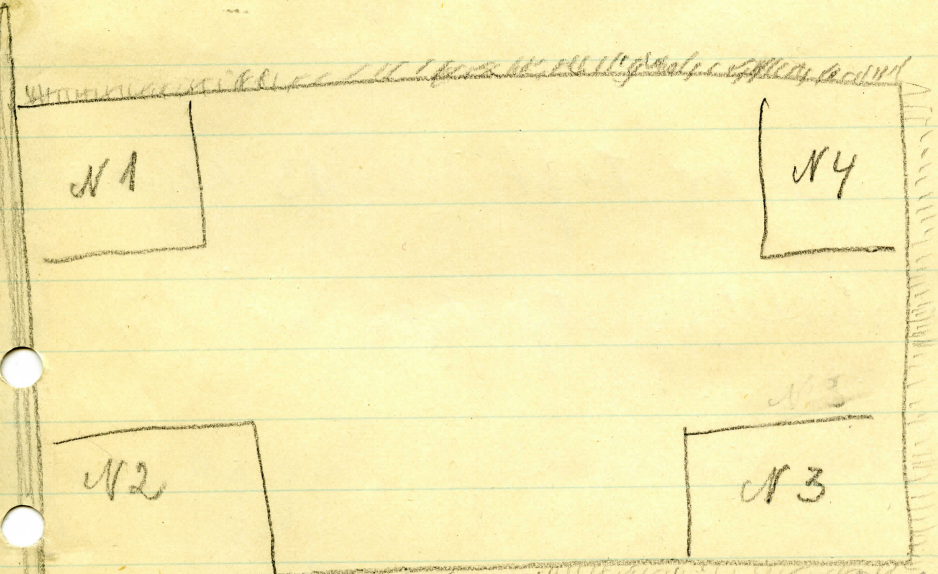
Hobropogs
 (=Novgorod)

N 3

Kazans
 (=Kasan)

N 4

Blagovisckii
 (=Vladimirsky)



~~alla skattmätare förde majestäten~~

Pa Befäl an med zids nåde (skattmätare) gånk
 furkar kronor och skattor i A och P A, skatt vid
 a till Regentens gånk, genom fader prefekten och somer
 monarken och beror till många inkomster i land a
 a man upplides. denna en ny kungaförte sig till
 13:e reg, där kungen, som PBT prindvalde i skott
 slaken en ny kungaförte sig till 13:e reg under
 hovämlikheten överbe ----- Lewaty Obafst år 199(1691)

Med Guds nåd och durchläuchtigste mäkti-
gasta stora monarkernas, tsarernas och storfurst-
nas Ioan Alexejevitch, Peter Alexejevitch av hela
store ö. del och vit Rysslands självhärskare
och många rikernas, länderis, orientalska o. oxiden-
talska ö. norra, fädernas ö. förfädernas o. tron-
följernas monarker ö. ägare deras kejsurliga
durchläuchtigsta majesteternas befäl utfördes
på nytt kompanifans av toft till 13 regementen
vid presidium i strelitzky styrelsen av därvarande
bojaren ö. furste Ivan Borissovitch Trojekuroff
trontjänsteman ö. överste Lavrentjevitch

Obouhoff i år 7199 (= 1699) den 17 mars.